

Paulus nakerek bodik ema makfiar sia iha kota Filipi

*Paulus nahuu nakerek
(Kristus Klosan Lian 16:12)*

¹ Hakerek ne'e nosi ha'u, Paulus. Ha'u ko ha'ukaan belu Timotius solok tabe baa emi. Ami rua ne'e, Yesus Kristus ain-liman.

Ami solok hakerek ne'e baa Na'i Maromak eman hotu-hotu mak tuir Yesus Kristus iha kota Filipi. Ami hakara nebee emi mak haliku ema sarani sia, no ema mak naliku emi moos, leno di'a-di'ak hakerek ne'e.

² Na'i Maromak nia, itakaan Ama. No Kristus nia, itakaan Ulun. Ami hakro'an nebee Sia natudu laran di'ak baa emi, nebee emi bele moris manek no dame.

*Paulus namulak nebee Na'i Maromak daka
Niakaan ema sia iha kota Filipi*

³ Masik ha'u la karee emi kleur ti'an moos, ha'u la kalu'a emi! Sura oras ha'u kanoin kola emi, ha'u ksera dodan baa Na'i Maromak tan emi fiar baa Nia.

⁴ Sura oras ha'u kamulak bodik emi, ha'ukaan neon di'ak basuk,

⁵ tan nahuu nosi oras emi simu Manfatin Di'ak to'o oras ne'e, emi serwisu bele-bele ho ha'u.

⁶ Lia nia na'ak, Na'i Maromak nahuu serwisu ti'an iha emikaan neon. Ha'u katene Nia moos atu nala'ok nohuun Niakaan serwisu di'ak nia to'o mohu baa oras Yesus Kristus namaan aan mai nikar.

⁷ Fatan nanis ha'u kadomi emi, tan ha'ukaan neon talin malu no emi hori uluk. Hori hirak nia, emi tuir serwisu ho ha'u baa oras ha'u kalore Yesus Lia Di'ak, no baa oras ha'u kataa kikar baa ema mak sakar Lia Di'ak nia. Masik ha'u ktama bui moos, emi la la'o hela ha'u.

⁸ Na'i Maromak du'uk natene na'ak, ha'u kanoin emi tebe-tebes, tan ha'u kadomi emi nu'u Yesus Kristus nadomi ita.

⁹⁻¹⁰ Tan baa nia, ha'u kamulak bodik emi nune'e: Kakro'an nebee emi hetak hadomi malu, to'o emikaan dadomin nia, tu'an tan tenik. Kakro'an nebee Na'i Maromak nalo emi hatene tebe-tebes lia nabee mak di'ak, nebee emi bele moris moos. Hotu, nosi ikus, baa oras Kristus nakotu lia bodik ema hotu-hotu, Nia atu nakotu na'ak emi la hoo sala.

¹¹ Nia du'uk mak namoos emikaan neon, nebee emi bele moris loos. Hodi nunia, ema seluk moos foti-nahaas Na'i Maromak nodi tonu-naboot Nia.

Masik Paulus netan susar moos, Kristus Manfatin keke lema nohuun

¹² Mamaluk sia mak ha'u kadomi! Ha'u kakara nebee emi hatene ha'ak, ema nasusar ha'u to'o natama ha'u baa bui. Masik nunia moos, Kristus Manfatin Di'ak keke lema nohuun

¹³ to'o sondadu makdaka tofatik no ema seluk moos natene na'ak ha'u ktama bui tan tuir Kristus.✧

¹⁴ Naree nunia, mamaluk sia iha ne'e neon biit, to'o la nata'uk ona atu dale loke fore lia Kristus iha nabee dei.

¹⁵⁻¹⁷ Iha ne'e noo ema oik rua mak madinas nanorin lia Kristus. Ida serwisu nodi neon loos. Ida tenik, serwisu nodi neon kale'uk. Ema mak

✧ **1:13** Kristus Klosan Lian 28:30

serwisu nodi neon loos, natudu laran di'ak baa ha'u. Sia natene na'ak, ha'u katiu susar ne'e tan kala'o ha'ukaan serwisu kodi la kakiduk.

Mais ema mak serwisu nodi neon kale'uk, laran moras tan buka naran. Sia keen karin ema makfiar sia, surak noo ema mak nakara tuir sia. Sia buka dalan nebee bele foti aan na'ak, sia maka'as liu ha'u. Sia moos naneo na'ak, kalo noo ema tuir sia, lia nia atu hetak natodan ha'ukaan susar iha bui laran ne'e.

¹⁸ Mais so'in baa dei! Ha'u la ktitu ema nanorin nodi neon loos ka, lale ka, lia nia la folin. Lia mak noo folin, mak sia nanorin lia Kristus. Lia nia mak nalo ha'u neon di'ak.

Ha'u moos neon di'ak tebe-tebes,

¹⁹ tan katene emi hamulak bodik ha'u. Yesus Kristus Kmalar Lulik moos tulun ha'u. Tan lia nia, katene rohan di'ak dei!

²⁰ Masik ha'u kmoris ka, mate ka, la saa ida. Surak Na'i Maromak nodi ha'u atu kfoti-kahaas Kristus, kodi la kmoe kanorin Niakaan lia. Lia ne'e mak ha'u kaloon hori uluk aan to'o oras ne'e.

²¹⁻²³ Ha'u kanoin nune'e: kalo ha'u ksei moris, ne'e na'ak, ha'u kbele moris talin malu ko Kristus kodi kala'ok bei-beik Niakaan serwisu. Lia nia di'ak. Mais kalo ha'u kmate, ha'u ksotir liu tenik. Tan ha'u kbele la'o kela raiklaran ne'e no moris kikar atu kein kamutuk ko Kristus iha lale'an. Tan lia rua ne'e, ha'u kbenar. La katene nabee mak di'ak kaliuk!

²⁴ Mais tan emi sei hakara ha'u ktulun emi, di'ak liu ha'u kein tenik iha raiklaran ne'e.

²⁵ Tebes. Ha'u koran ha'ukaan otas sei naruk. Ha'u kbele kein kamutuk ko emi, tan Na'i Maromak nakara nebee ha'u kakbiit emikaan neon, to'o emi hetak fiar baa Nia hodi neon di'ak.

²⁶ Emi bele foti-hahaas Yesus Kristus naran, tan Nia loke dalam nebee ha'u kbele mai karee kikar emi.

Moris loos nohuun

²⁷⁻²⁸ Masik nunabee moos, emikaan moris musti loos, tan emi ne'e, Na'i Maromak eman. Emi musti moris fatan hodi halo tuir Kristus Manfatin Di'ak. Kalo ha'u kfila mai karee emi, ha'u kakara katene emi moris fatan nafati nunia. Masik ha'u krona loos lia nia kosi ema moos, bele. Ha'u kakara katene emi moris neon ida, tan emi talin malu ho Kmalar ida. Ha'u moos kakara katene emi hariik metin hodi hala'ok bele-bele Kristus Manfatin Di'ak, to'o ema seluk moos fiar tuir. Masik ema sakar emi, emi la hata'uk. Lia nia dadi tadak baa funu sia na'ak, Na'i Maromak atu soe sia. Mais Nia atu sori emi nebee moris nima-nimak ho Nia.

²⁹ Nia loke dalam ti'an nebee emi bele fiar baa Kristus, no dadi Niakaan ema. Nia foo leet baa emi, lahoos atu fiar baa Nia dei, mais emi moos hetan susar tan tuir Nia.

³⁰ Ha'u krona ema sakar emi tan hala'o Kristus Manfatin Di'ak. Hanoin! Hori hirak nia, sia moos sakar ha'u nunia. Oras ne'e moos, sia sei sakar nunia bei-beik.✧

2

Ita musti haraik aan hanesan Yesus Kristus

¹ Mamaluk sia! Kristus foo lia di'ak wa'in boot baa ita ti'an. Ita bele hakbiit malu neon. Ita bele foo lia tate'an mak nahabut nosi itakaan dadomin. Ita bele moris furak ho malu, tan Na'i Maromak Kmalar Lulik serwisu iha itakaan

✧ **1:30** Kristus Klosan Lian 16:19-40

klaran. Ita moos bele hatudu laran dodan no laran maluak baa malu.

² Kalo emi hala'ok lia nia hotu-hotu, ha'u neon boot. Liu tan tenik, kalo emi neon mesak, krarain mesak, no hodi lia kabuar atu serwisu hamutuk.

³ Keta halo sa-saa mak buka sotir du'uk. Keta mose aan ma'ak, o maka'as liu ema seluk, tan tuir loos, okaan lokok nia la noo tatuur. Ita musti haraik aan, hodi hafoli ema seluk liu ita.

⁴ Keta babilan loos emikaan moris du'uk. Mais ita moos musti haree ema seluk.

⁵ Itakaan neon musti hanesan Yesus Kristus neon.

⁶ Masik Niakaan ilas manesak no Na'i Maromak, Nia moos Ulun manesak no Na'i Maromak, mais Nia nabusik Niakaan beran, no la tau Niakaan kneter-taek.

⁷ Nia namaan aan tuun mai iha raiklaran ne'e, tau ilas nu'u ema raiklaran da-daun. Nia nabusik nela Niakaan beran hotu-hotu, nodi nalo aan dadi ata.

⁸ Nia lahoos dadi ata dei, mais Nia moos nalo aan dadi ema kona lelen, nodi nalo tuir Na'i Maromak hakaran to'o mate. Masik ema no'o Nia iha ai karuus to'o mate moos, Nia simu. Ema no'o Nia, hanesan Nia ne'e, ema aat.

⁹ Tan Nia naraik aan nunia, Na'i Maromak foti-nahaas Nia. Na'i Maromak foo naran boot kaliuk baa Nia. La noo naran ida tenik mak boot liu naran nia.

¹⁰ Na'i Maromak foti-nahaas Niakaan naran nunia,

nebee ema hotu-hotu nakneter Nia.

 Ema iha lale'an,
 no ema iha raiklaran.

 Ema mak moris no ema mak mate.

Nosi ikus, ema hotu-hotu atu nakni'a nodi
lo'u-sudur baa Nia.

¹¹ Ema hotu-hotu atu katak na'ak, "Yesus Kristus
nia, Ulun tebe-tebes!"

Hodi nunia, sia tonu-naboot Ama Maro-
mak.✧

Ita dadi fitun maksinak mak naroma raiklaran

¹² Mamaluk sia mak ha'u kadomi! Rona di'a-
di'ak! Hori hirak nia, baa oras ha'u ksei iha
kota Filipi, emi hanono baa ha'u hodi tuir Kristus
dalan loos. Oras ne'e, ita fa'e malu ti'an baa fatin
se-seluk. Mais ha'u kusu nebee emi harui aan
moris loos, tan kalo la hanono baa Kristus mak
sori emi nosi emikaan salan, emi lei haree du'uk.

¹³ Na'i Maromak du'uk mak serwisu iha
emikaan neon. Nia loke dalan nebee emi bele
hanono baa Nia. Nia moos foo beran nebee emi
bele halo Nia neon di'ak.

¹⁴ Emi halo saa dei, keta mamuun aan no keta
toe malu.

¹⁵ Hodi nunia, emi bele neon moos no la hoo
sala. Emi moris iha ema aat no ema tolek
teen klaran. Mais keta tuir sia! Emi musti
moris moos, tan emi ne'e, Na'i Maromak oan.
Emikaan moris musti naksinak natudu dalan baa
sia, hanesan fitun maksinak naroma makukun.✧

¹⁶ Kalo emi moris loos hodi hala'ok Manfatin
mak foo moris, emi atu halo ha'u neon boot baa
oras Kristus namaan aan mai nikar. Ne'e na'ak,
ha'u la kole butan, tan noo folin boot.

17-18 Masik ha'u klatan mohu ha'ukaan moris dadi sera, ha'u ksimu kodi neon di'ak, tan kakara nebee emi bele fiar baa Kristus no hala'ok Niakaan serwisu. [Ha'u klatan to-tomak ha'ukaan moris ne'e, hanesan na'ilulik fakar mohu anggor ween iha sera fatin nodi natetu baa Na'i Maromak.] Emi bele neon di'ak ho ha'u, tan ha'ukaan kolen dadi baa sera mak folin boot.✧

Paulus atu solok Timotius baa Filipi

19 Ha'u kaloon nebee, la kleur ona, Na'i Yesus loke dalan nebee ha'u kbele solok Timotius tone nakbiit emikaan neon. Hotu, nia atu fila mai nakbiit nikar ha'ukaan neon nodi nasara baa ha'u nosi emikaan tuur-hariik.

20 Ha'u la ksolok ema seluk. Ha'u ksolok Timotius dei, tan nia mak neon ida no ha'u. Nia moos nadomi emi tebe-tebes.

21 Nia la nu'u mamaluk seluk sia mak nanoin loos siakaan moris du'uk, to'o la babilan lia mak folin bodik Yesus Kristus.

22 Emi hatene ti'an Timotius niakaan serwisu maka'as. Nia serwisu no ha'u, hanesan oan serwisu bodik aman. Nia tulun ha'u ti'an baa katak Manfatin Di'ak iha nabee dei.

23 Kalo sia nakotu ti'an ha'ukaan lia iha ne'e, foin ha'u ksolok Timotius tone.

24 Na'i Maromak nakbiit ha'ukaan neon na'ak, la kleur ona, ha'u moos bele tone karee du'uk emi.

Paulus atu solok fila Epafroditus baa Filipi

25 Uluk, emi solok itakaan maluk Epafroditus mai tulun ha'u. Nia nala'ok Kristus Niakaan serwisu bele-bele no ha'u, ahan nu'u sondadu

✧ 2:17-18 Sura Renu Isra'el 28:7

madinas tuir siakaan ulun hakaran. Mais oras ne'e, ha'u kanoin musti solok fila nia,

²⁶ tan nia beer basuk atu naree nikar emi. Nia neo-neon baa emi, tan nia natene emi rona ti'an ha'ak, nia no'i moras.

²⁷ Tebes. Hori hirak nia, nia moras todan kre'is mate. Mais Na'i Maromak nadomi nia, hotu nadi'ak nola nia. Na'i Maromak moos nadomi ha'u, nodi nadi'ak nola Epafroditus, nebee ha'u keta hetak susar.

²⁸ Tan lia nia, ha'u kakara solok fila nia tone, nebee emi bele hasoru hikar malu hodi neon di'ak. Nunia, foin ha'ukaan neon bele noku.

²⁹⁻³⁰ Simu nia di'a-di'ak, tan nia, Kristus eman. Emi moos musti hakneter ema hotu-hotu hanesan nia, tan nia nala'ok Kristus Niakaan serwisu to'o kre'is mate. Nia la nakiduk kois, tan nakara tulun ha'u nodi seluk emi. Dadi simu hikar nia hodi laran maluak.

3

Na'i Maromak simu ita, tan fiar baa Yesus Kristus

¹ Mamaluk sia! Emi musti neon di'ak, tan emi talin malu ho Kristus. Ha'u kakerek baa emi ti'an nebee keta kona be'ur. Oras ne'e moos, ha'u la kanawa kakerek tenik baa emi nunia.

² Sintidu ho maktolek teen sia. Sia nu'u asu krakat mak naloot nodi seten ema na'ak, "Emi musti hamane aan nebee Na'i Maromak simu emi." Sia sala ti'an!

³ Ita hatene, Na'i Maromak simu ema, tan fiar baa Yesus. Dadi, Na'i Maromak eman tebe-tebes, mak ita ne'e, mak fiar baa Yesus! Ita mak lo'usudur baa Nia, tuir Niakaan Kmalar Lulik. Ita

mak foti-hahaas Nia. Ita la bele hetan moris hosi hahalok ema raiklaran. Lia ne'e sia, tebes!

⁴ Uluk, ha'u moos kaneo sala hanesan sia. Ha'u kaneo ka'ak, ema bele tama dadi baa Na'i Maromak eman, surak namane aan. Mais lia nia, hahalok ema raiklaran dei! Kalo dale hahalok ema raiklaran, ha'u kbele dale loko aan liu hotu-hotu, tan uluk ha'u ktuir besik ukun-badu Yahudi hotu-hotu.

⁵⁻⁶ Ha'ukaan ina-ama nodi ha'u baa kamane aan, baa oras ha'ukaan otas loron walu tuir ukun-badu nia. Ha'u ne'e moos ema Yahudi isin, tan ha'u kosi ema hunun Benyamin, husar-binan besik nosi bei Isra'el. Ha'u moos madinas kaliuk tuir ukun-badu hotu-hotu nosi partee Farisi, to'o la noo ema ida mak bele nasalak ha'u. Liu tan tenik, ha'u madinas kaliuk kasusar ema mak tuir Kristus, tan ha'u kaneo ka'ak, ema nia sia atu nalakon itakaan Ukun-badu.✧

⁷⁻⁸ Mais kleu-leur ha'ukaan neon nakfilas, baa oras ha'u kfila tuir Kristus. Oras ne'e, ha'u la loko aan ti'an kodi ha'ukaan moris uluk nia, tan la noo folin ona. Lia mak folin kaliuk, ne'e mak, ha'u kbele katene Yesus Kristus, mak ha'ukaan Ulun. Lia seluk sia, ha'u kfilak nu'u ai ho'ar.

⁹ Ha'u kbeer moris talin malu ko Yesus Kristus, tan masih ha'u ktuir ukun-badu hotu-hotu moos, sei la nanis Na'i Maromak simu ha'u. Masih ha'u kafolin aan loos ti'an moos, sei la nanis Nia simu ha'u. Ha'u kmusti fiar uluk baa Kristus, foin Na'i Maromak simu ha'u na'ak, "Tan Kristus kasu mohu okaan salan sia, o moos ti'an."

¹⁰ Ha'u kakara katene di'a-di'ak Kristus. Ha'u moos kakara katene di'a-di'ak Na'i Maromak

✧ **3:5-6** Roma 11:1; Kristus Klosan Lian 8:3, 22:4, 23:6, 26:5,9-11

beran mak nodi nalo Yesus Kristus moris nikar nosi mate. Kalo ema nasusar ha'u tan tuir Kristus, habusik baa dei, tan ema moos nasusar Kristus. Kalo ema no'o ha'u, ha'u moos simu, tan Kristus moos mate nunia bodik ha'u.

¹¹ Hodi nunia, kalo nosi ikus ha'u kmate, Nia moos nalo ha'u kmoris kikar.

Ita musti harui aan tebe-tebes tuir Na'i Maromak dalam

¹²⁻¹³ Mamaluk sia! Ha'u kakara basuk tuir Kristus dalam moris no Niakaan hakaran hotu-hotu. Mais kalo ha'u kdale moon, ha'u ksei la tuir malolok dauk. Masik nunia moos, ha'u karui aan bei-beik tan Yesus Kristus boi ha'u ti'an atu tuir Nia. Ha'u ktuir Nia hanesan ema mak nalai biit to'o marak rohan. Ha'u kalai katutuk lo-loos baa oin, la mana kotuk kodi kanoin lia uluk sia, tan ha'u kalu'a lakon lia uluk nia sia ti'an.

¹⁴ Ha'u kalai kaka'as aan to'o marak rohan, nebee ketan saseban. Ha'ukaan saseban nia, mak Na'i Maromak atu simu ha'u iha lale'an tan fiar baa Yesus Kristus.

¹⁵ Ha'u kusu baa emi hotu-hotu mak moris hodi abut biit iha Kristus ti'an, nebee emi bele neon ida ho lia ne'e sia. Kalo noo ema ida nanoin seluk, habusik Na'i Maromak natudu dalam bodik nia.

¹⁶ Mais malorek ti'an na'ak, ita musti kaer metin hanorin hotu-hotu mak Na'i Maromak nanorin baa ita ti'an.

¹⁷ Mamaluk sia! Emi musti haninu ha'ukaan moris lala'ok. Emi balu moris nu'u ha'u ti'an. Dadi, emi mak sei dauk, bele haninu hosi sia mak moris nu'u ha'u ti'an.*

¹⁸ Mais keta haninu baa ema mak sakar Kristus, tan sia la simu Niakaan mate iha ai karuus.

* **3:17** 1 Korintus 4:16, 11:1

Ha'u kfoo katene baa emi dala ida ti'an nosi ema mak ilas nu'u sia. Oras ne'e ha'u kfoo katene tenik kodi luun turu.

¹⁹ Nosi ikus, Na'i Maromak atu dudu sai sia, soe baa ha'i naraka, tan sia la talin malu no Nia. Sia kaer loos lia aat sia, nodi buka dalan atu nabosu aan du'uk, to'o neon boot nodi siakaan a'aat nia sia. Sia la moe nanoin raiklaran beer.

²⁰ Keta tuir sia, mais tuir ami. Ita tama ti'an dadi baa Na'i Maromak oan sia. Ita moos hoo beran tama renu lale'an ti'an, hodi hein itakaan Ulun Yesus Kristus. Nosi ikus, Nia namaan aan mai nosi lale'an atu sori ita nosi Na'i Maromak hahibun.

²¹ Nia moos atu seluk itakaan isin mak natene kole no mate ne'e, nodi isin foun mak la mate, hanesan Niakaan isin mak maka'as nia. Nia seluk nodi Niakaan beran boot. Nia moos atu nodi beran nia, to'o nalo hotu-hotu iha nabee dei lo'u-sudur baa Nia.

4

¹ Mamaluk sia mak ha'u kadomi! Ha'u kusu nebee emi fiar hafati baa Na'i Maromak. Keta haksees aan. Ha'u kbeer basuk tone karee emi, tan emi mak ha'ukaan serwisu folin. Emi mak halo ha'u neon di'ak. Ha'u kbele foti oin, tan emi.

Paulus foo lia tate'an

² Ha'u kusu baa maluk feto na'in rua nia, mak Yodia no Sinteke, nebee sia keta toe malu ona, tan siakaan Ulun mesak ida.

³ Maluk! Ha'u kfiar o, dadi ha'u kusu o babilan feto na'in rua nia, to'o sia di'ak malu. Uluk sia serwisu maka'as tulun ha'u kalore Manfatin Di'ak baa ema. Sia moos serwisu nunia ti'an no Klemens no belu seluk sia. Na'i Maromak

nakerek ti'an siakaan naran iha Niakaan hakerek mak noo ema naran mak atu moris nimanimak no Nia iha lale'an.

⁴ Emi musti neon di'ak laron-kalan tan emi talin malu ho Na'i Maromak ti'an. Ha'u katak kikar tenik: neon di'ak nohuun baa.

⁵ Emi musti halua laran baa ema hotu-hotu. Keta halu'a ha'ak, Na'i Yesus kre'is ti'an atu namaan aan mai nikar.

⁶ Kalo emi hetan susar sa-saa dei, keta neon ki'ik. Mais hamulak hodi haro'an nebee Na'i Maromak tulun emi iha lia hotu-hotu. Baa oras emi hamulak, keta halu'a foti neon hodi sera dodan baa Nia.

⁷ Kalo emi halo nunia, Na'i Maromak nalo emi neon noku. Tebes! Ema raiklaran la natene lia neon noku mak ita hetan hosi Na'i Maromak nia. Mais tan emi fiar baa Yesus Kristus, Na'i Maromak daka emikaan neon no laran.

⁸ Mamaluk sia! Lia badak nune'e: keta hanoin wa'in. Mais daka neon no laran atu hanoin lia mak kona baa Na'i Maromak neon. Hanoin lia di'ak mak nalo ema neon di'ak. Hanoin lia moon. Hanoin lia loos. Hanoin lia furak. Buka dalan nebee ema seluk bele netan kneter. Buka dalan atu foti lia di'ak. Keta hanawa hanoin lia di'ak ne'e sia hotu-hotu.

⁹ Ha'u kanorin emi ti'an atu tuir Na'i Maromak dalan moris. Emi moos musti haninu ha'ukaan moris, hodi halo tuir hotu-hotu mak ha'u kdale no kala'ok ti'an. Kalo emi tuir nunia, Na'i Maromak namutuk no emi. Nia nakbiit emi, nebee emi bele moris dame no bele neon noku.

Paulus sera dodan, tan ema Filipi sia tulun nia

¹⁰ Ha'u ksera dodan kodi tonu-kaboot Na'i Maromak, tan emi la halu'a ha'u. Ha'u katene,

uluk emi hanoin ha'u, mais sei la noo leet atu tulun ha'u.

¹¹ Tuir loos, ha'u la kusu sa-saa. Ha'u koran sa-saa hotu-hotu to'o, tan ha'u kmoris toman kodi neon di'ak baa sa-saa mak iha.

¹² Loron balu, ha'u koran liman mamuk. Loron balu, ha'u koran moris naresin. Masik ha'ukaan kabun salaen ka, bosu ka, ha'u katene loos kalo di'ak ha'ukaan neon sura loron.

¹³ Ha'u kbele katerus aan baa lia hotu-hotu, tan Kristus mak nakbiit ha'u!

¹⁴ Masik nunabee moos, ha'u ksera dodan tan emi hatudu laran di'ak, hodi tulun ha'u oras ha'u kona susar.

¹⁵ Uluk, baa oras ha'u kla'o kela rai Makedonia atu baa katak Manfatin Di'ak iha fatin seluk, emi hosi kota Filipi mesan dei mak tulun selu osan dalan bodik ha'u. Ema sarani seluk sia, lale. Mais emi hatene lia nia ti'an.

¹⁶ Nu'u baa oras ha'u ksei iha kota Tesalonika, emi solok osan dala ida-rua, atu tulun ha'u.✠

¹⁷ Oras ne'e, ha'u la kakara kusu sa-saa tenik kosi emi. Mais ha'u kakara nebee, Na'i Maromak selu emi nodi natuun matak-malirin, tan emi laran di'ak baa ha'u.

¹⁸ Ha'u ksimu kola ti'an kosi Epafroditus tatulun hotu-hotu mak emi solok nia. Tatulun nia dadi matak-malirin bodik ha'u. To'o oras ne'e moos, ha'u la koran sa-saa mak la to'o. Tatulun nia nu'u sera tunun mak morin bodik Na'i Maromak. Nia simu sera nia, tan nalo Nia neon di'ak.✠

¹⁹ Na'i Maromak mak ha'u ksudur baa nia, soi kaliuk. Nia natene tebe-tebes saa mak emi buka.

✠ **4:16** 2 Korintus 11:9; Kristus Klosan Lian 17:1 ✠ **4:18** Ema Isra'el Sai Nosi Mesir 29:18

Nia atu natudu laran di'ak nodi natuun matak-malirin maka'as baa emi, tan emi talin malu ho Yesus Kristus.

²⁰ Tan baa nia, ita musti foti-hahaas Ama Maromak naran to'o nima-nimak. Nia tebes!

Paulus narohan hakerek

²¹ Ha'u ksolok tabe baa Na'i Maromak eman hotu-hotu mak tuir Yesus Kristus iha kota Filipi.

Ha'ukaan belun sia iha ne'e moos, solok tabe.

²² Ema makfiar hotu-hotu iha kota Roma ne'e moos, solok tabe.

Nunia moos, mamaluk sia mak serwisu iha na'i boot tofatik. Sia solok tabe furak baa emi.

²³ Ha'u kakro'an nebee itakaan Ulun Yesus Kristus natudu laran di'ak baa emi hotu-hotu.

Ha'ukaan hakerek to'o ne'e dei,

Paulus

Tetun Alkitab
Genesis and the New Testament in the Tetun Belu
language of Indonesia and East Timor
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Tetun
Belu. Genesis eo Novo Testamento em língua Tétum
Belu.

copyright © 2013 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Tutun Belu (Tetun)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

66336204-8208-5358-97ab-2b85b8c3392e